

Marktgemeinde  
St. Andrä-Wördern

## **VERHANDLUNGSSCHRIFT**

über die Sitzung des **GEMEINDERATES** am Freitag, dem 17. Dezember 2004

### Anwesend waren:

Bürgermeister Alfred Stachelberger  
Vizebürgermeister Wolfgang Seidl

Die Mitglieder des Gemeinderates:

- |                         |                                     |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. GGR Johann Haslinger | 12. GR Walter Schreiner             |
| 2. GGR Franz Leitzinger | 13. GR Erika Gruber                 |
| 3. GGR Franz Semler     | 14. GR Elfriede Heilinger           |
| 4. GGR Ute Nagl         | 15. GR Paul Kuselbauer ab 18.00 Uhr |
| 5. GR Peter Behling     | 16. GR Josef Müller                 |
| 6. GR Maria Brandl      | 17. GR Walter Ribolits              |
| 7. GR Christian Kraft   | 18. GR Dr. Elisabeth Seidl          |
| 8. GR Werner Krieger    | 19. GR Erich Stanek                 |
| 9. GR Brigitte Müller   | 20. GR Barbara Schneider-Resl       |
| 10. GR Michaela Stoifl  | 21. GR Erich Rothmeier              |
| 11. GR Andreas Theurer  | 22. GR Thomas Pilz                  |

Entschuldigt: GGR Ing. Stefan Flor, GGR Astrid Pillmayer, GR Univ. Prof. Dr. Alfred Horaczek, GR Gregor Zotlöterer, GR Mag Dr. Frank Dieter Stanzel

Schriftführerin: Renate Löschl

Beginn: 17.30 Uhr

Ende: 18.07 Uhr

Die Sitzung war öffentlich. Die Sitzung war beschlussfähig.

Der Bürgermeister erklärt, dass die unter Tagesordnungspunkt

### **6) b „Katastrophenschutzlager für die FF St. Andrä-Wördern, Einfahrtstore“**

vorgesehene Auftragsvergabe erst in der nächsten Gemeinderatssitzung beschlossen werden soll.

#### **1) Verlesung des letzten Protokolls**

GGR Nagl stellt den Antrag, auf die Verlesung des Protokolls der letzten Sitzung zu verzichten, da es dem Sitzungsverlauf vollinhaltlich entspricht.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **2) Bericht des Bürgermeisters**

Es sind keine Schreiben eingelangt.

#### **3) Mietvertrag mit der Freiw. Feuerwehr Hintersdorf für die Nutzung des Feuerwehrhauses Hintersdorf – Grundsatzbeschluss**

Der Bürgermeister erklärt, dass mit den Nutzern des FF-Hauses Hintersdorf ein Mietvertrag abgeschlossen werden soll, wobei die Konditionen im Einzelnen noch zu vereinbaren sind.

Er stellt den Antrag, den Abschluss eines Mietvertrages mit der FF Hintersdorf unter Zugrundelegung noch zu verhandelnder Konditionen zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **4) Über- und Außerplanmäßige Ausgaben – 2. Teil**

Ressortleiter GGR Leitzinger erklärt, dass sowohl bei den überplanmäßigen als auch bei den außerplanmäßigen Ausgaben noch jeweils zwei Positionen zu beschließen sind.

Er stellt den Antrag, die Über- und Außerplanmäßige Ausgaben – 2. Teil (Beilage 1) zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **5) Spielplatz Hadersfeld**

##### **a.) Pachtvertrag, Teilfläche des Grundstückes Nr. 53, EZ. 17**

##### **b.) Ankauf einer Teilfläche des Grundstückes Nr. 56**

**a)** GR Stoifl berichtet, dass in der KG Hadersfeld die Errichtung eines Spielplatzes geplant ist. Es soll eine 2.292 m<sup>2</sup> große Teilfläche des Grundstückes Nr. 53, KG Hadersfeld von den Liegenschaftseigentümern Neudl und Mitbesitzer zum Preis von 0,45 c/m<sup>2</sup> gepachtet werden. Der Pachtvertragsabschluss soll per 1.1.2005, vorerst auf die Dauer von 10 Jahren, erfolgen.

**b)** Des weiteren soll vom Grundstück Nr. 56, KG Hadersfeld, (Eigentümerin Frau Karin Schweighofer) eine Fläche von 45m<sup>2</sup> gemäß dem Teilungsplan GZ. 2584/04 des Dipl. Ing. Karl Pauler abgetrennt, der öffentlichen Verkehrsfläche „Feldgasse“, Grdst. 214, zugeschlagen und in das öffentliche Gut übernommen werden. Diese Grundabtretung in das öffentliche Gut soll mit einer Ablöse von € 100,--/m<sup>2</sup> abgegolten werden, um die Zufahrt zum Spielplatz zu sichern.

GR Stoifl stellt den Antrag, den Pachtvertragsabschluss bzw. die Übernahme dieser Teilfläche gegen die angeführte Ablöse gemäß ihren Ausführungen zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **6) Katastrophenschutzlager für die FF St. Andrä-Wördern; Auftragsvergaben**

##### **a.) Generalunternehmer**

##### **b.) ~~Einfahrtstore~~ entfällt**

**a)** Der Bürgermeister erklärt, dass die Baumeister- und Generalunternehmerarbeiten für den Bau des Katastrophenschutzlagers der FF St. Andrä-Wördern beschränkt ausgeschrieben wurden. Best- und Billigstbieter war die Fa. Hazet GmbH & Co KG, Wien, mit einem Anbotspreis von € 49.520,-- (exkl. MWSt.).

Er stellt den Antrag, die Auftragsvergabe an die Fa. Hazet GmbH zum Anbotspreis zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **7) Übernahme d. Teilfläche 2 (Grundstück Nr.1030/39) in das öffentliche Gut u. Übernahme der Teilflächen 1 u. 3 (Grundstück Nr. 1030/39 und 1039/40), KG Wördern in das Gemeindegut gem. dem Teilungsplan GZ.2445/03 von DI Karl Pauler vom 15.11.2004**

GGR Semler erinnert, dass vom Gemeinderat in seiner Sitzung am 4.4.2003 im Zusammenhang mit der Errichtung eines Fußgängersteiges über den Hagenbach ein Grundstückstausch mit den Grundeigentümern, Gottfried und Christine Fuchs sowie Karl Leitzinger, beschlossen wurde. Diese Flächen sollen nun in das öffentliche Gut bzw. in das Gemeindeeigentum übernommen werden.

Er stellt den Antrag, die Übernahme der Teilfläche 2 (Grundstück Nr.1030/39) in das öffentliche Gut und die Übernahme der Teilflächen 1 und 3 (Grundstück Nr. 1030/39 und 1039/40), KG Wördern in das Gemeindegut gemäß dem Teilungsplan GZ.2445/03 des Diplomingenieurs für Vermessungswesen, Dipl. Ing. Karl Pauler, vom 15.11.2004 zu beschließen.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

#### **8) Vergabe einer Förderung für Solar- und Wärmepumpenanlagen**

Ressortleiterin GGR Nagl informiert den Gemeinderat über ein Ansuchen von Frau Ingeborg und Herrn Christian Kargl, St. Andrä, Steindlgasse 2, um Gewährung einer Förderung für die Errichtung einer Anlage zur Nutzung von Alternativenergie. Entsprechend den Förderrichtlinien der Gemeinde kann ein Zuschuss im Ausmaß von 25% der Landesförderung (€ 1.500,--) gewährt werden.

Sie stellt den Antrag, den Antragstellern eine Förderung in der Höhe von €375,-- zu gewähren.

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

NICHT ÖFFENTLICH:

**9) Personalangelegenheiten**

Dieses Protokoll wurde in der Sitzung am.....genehmigt - abgeändert - nicht genehmigt

.....  
Bürgermeister

Für die SPÖ-Fraktion:

.....  
Gemeinderat

Für die Grüne-Fraktion:

.....  
Gemeinderat

.....  
Schriftführerin

Für die ÖVP-Fraktion:

.....  
Gemeinderat

Für die FPÖ-Fraktion

.....  
Gemeinderat

## ÜBERPLANMÄSSIGE AUSGABEN 2004 – Teil 2

Haushaltspost	Kontenbezeichnung	Voranschlag 04	Überplan um €
	<i>Jugendwohlfahrt</i>		
1/439-7681	Beiträge Tagesmütter lt. Kinderbetreuungsgesetz	40.000,-	2.800,-
	Grund: Die Vorschriften, welche im Rahmen der Ertragsanteileabrechnung einbehalten werden sind höher als veranschlagt ausgefallen.		
1/770-642	Beratungskosten – Rechtsanwälte	10.000,-	800,-
	Grund: Die Beratungskosten für die Informationsveranstaltungen im Rahmen der Grundstücke ehemalige Haselgrubergründe wurde gelegt.		

## AUSSERPLANMÄSSIGE AUSGABEN 2004 – Teil 2

Haushaltspost	Kontenbezeichnung	Voranschlag 04	Überplan um €
	<i>Feuerwehrwesen</i>		
1/163-7541	Warn- und Alarmsystem – Erstalarmierung der FF		1.900,-
	Grund: Der vom Gemeinderat beschlossene Beitrag wurde erst im Herbst 2004 abgebucht.		
	<i>Gesundheitsdienst</i>		
1/512-728	Eigenleistungen Ärztezentrum – Anschlussabgaben (Wasser- und Kanal)		13.200,-
	Grund: Die vertraglich vereinbarten Wasser- und Kanalanschlussgebühren wurden innenumsatzmäßig verbucht.		

Die über- und außerplanmäßigen Ausgaben in der Höhe von € 18.700,- sollen wie folgt bedeckt werden.

**Die Bedeckung dieser Ausgaben kann u.a. wie folgt erfolgen:**

(1)	Erwartende Mehreinnahmen Wasseranschlussabgaben o.H.	€	5.000,-
(2)	Erwartende Mehreinnahmen Kanalanschlussabgaben o.H.	€	14.000,-
	<b>Gesamt - Einnahmen</b>	<b>€</b>	<b><u>19.000,-</u></b>